

معلومات حول الضمان والتتنظيم وجهات الاتصال

الضمان المحدود للأجهزة من HP ورعاية العملاء

يتوفر لك الضمان المحدود من HP هذا، كمستخدم، حقوق الضمان الواضح المحدود من HP، وهي الشركة المصدرة. يرجى الرجوع إلى موقع HP على Web للحصول على شرح تفصيلي لحقوق الضمان المحدود الخاص بك، كما يمكنك أيضًا الحصول على حقوق قانونية أخرى بموجب القانون المحلي المطبّق أو اتفاق كتابي خاص مع HP.

مدة الضمان المحدود للأجهزة

المدة: 12 شهر بالكامل (يمكن أن تختلف حسب المنطقة/الدولة، الرجاء زيارة الموقع التالي www.hp.com/support للحصول على أحدث المعلومات).

شروط عامة

تضمن لك شركة HP مستخدم، خلو جهاز HP، وملحقاته ومستلزماته من أيّة عيوب في المواد والصناعة بعد تاريخ الشراء، وذلك طوال المدة المحددة أعلاه. في حالة تأثّر HP بإشعار بهذه العيوب خلال فترة الضمان، ستقوم الشركة في هذه الحالّة، إما بإصلاح المنتج الذي ثبتّ عيوبه أو استبداله. قد تكون المنتجات التي يتم استبدالها جديدة أو كالجديدة.

تضمن لك HP نجاح برامجها في تنفيذ إرشادات البرمجة بعد تاريخ شراءها، لفترة المحددة أعلاه، بحسب عيوب في المواد والصناعة عند تثبيتها واستخدامها بطريقة صحيحة. في حالة تأثّر HP بإشعار بهذه العيوب خلال فترة الضمان، ستقوم HP باستبدال وسائط البرامج التي لا تُنفِّذ إرشادات البرمجة نتيجة لهذه العيوب.

لا تضمن HP تشغيل منتجاتها دون حدوث أيّة مطاعنات أو خلوها من العيوب. في حالة عدم قدرة HP، خلال وقت مناسب، على إصلاح أيّة مفتاح أو استبداله، يمكّن آخر بنفس الكفاءة كما ورد في الضمان، يحق لك استرداد مبلغ سعر الشراء بناءً على طلب إرجاع المنتج مصحّحًا بسند الشراء.

جُون أن تضمن HP على أجزاء مُعاد تصنيعها ولكن بنفس كفاءة الأداء

لا ينطبق الضمان على العيوب الناتجة عن (أ) الصيانة غير الصحيحة أو المعابر غير الكافية، (ب) استخدام البرامج، أو الوجهات، أو الموارد التي ليست من قبل HP، (ج) تعديل غير مصرح به أو إساءة الاستخدام، (د) تشغيل المنتج خارج المواصفات البيئية للمنتج المنصورة، أو (ه) تحضير الموقع أو الصيانة بطريقة غير صحيحة.

لا تُصدر HP أي ضمان واضح أو شرط آخر سواء كان كتابي أو شهيدي، إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المحلي، فإن أي ضمان ضمني أو شرط الروابط التجاري، أو الجودة المقبولة، أو الجودة لغرض معين مقصورة على مدة الضمان الواضح المنصوص عليه أعلاه، لا تسمح بعض الدول/المناطق، أو الولايات، أو المقاطعات بحصر مدة الضمان الضمني، لذا يجوز عدم تطبيق الحصر أو الاستبعاد علىك. يقدّم لك هذا الضمان حقوق قانونية محددة ويمكن أيضًا أن يقدّم لك حقوق أخرى تختلف من دولة/منطقة إلى أخرى، أو من ولاية إلى أخرى، أو من مقاطعة إلى أخرى.

نموذج للوظائف الأساسية

- اضغط على مفتاح المفتاح المزدوج [00] ليساعدك في كتابة الأرقام المكونة من العديد من الأكسفـار.
- اضغط على المفتاح Backspace، لحذف رقم واحد في المرء، بدءاً من آخر رقم تم إدخاله.
- اضغط على مفاتيح اتجاه الأسهم [←]، [↑]، [↓]، [→] ، لتنويم المؤشر لحذف وتحريك وإدخال الأرقـام.
- انقر فوق مفتاح تأمين الأرقـام، [k] ، للتبيـط/إيقاف تنـشـيط المفاتـيـق الرقمـيـة والوصـول إلى الوظـائف الثـانـوية الـخـاصـة بالـماـفـاتـيـق.

الإشعارات القانونية

يتوفر هذا الدليل أو أيّة أمثلة أخرى واردة هنا بحالتها "كما هي" وجميعها تخضع للتغيير دون إشعار مسبق. لا تقدم شركة Hewlett-Packard أي ضمان من أي نوع فيما يتعلق بهذا الدليل، بما في ذلك وليس مقصورًا على، الضمانات الضمنية للرواج التجاري، وعدم الانتهـاك، والملاـئـمة لـغـرـضـ مـعـيـنـ. لـتـحـلـمـ شـركـةـ Hewlett-Packard المسـؤـلـيـةـ الـقاـنوـنـيـةـ لـأـيـ أـخـاطـاءـ أوـ أـصـرـارـ ذاتـ اـهـمـيـةـ بـالـغـةـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـإـعـادـهـ هـذـاـ دـلـيـلـ أوـ كـفـاءـتـهـ أوـ اـسـتـخدـامـهـ أوـ الـامـتـالـةـ الـواـرـدـةـ هـنـاـ.

Copyright © 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P. يحظر إعادة إصدار هذا الدليل أو تعديله، أو ترجمته دون تصريح كتابي مسبق من قبل شركة Hewlett-Packard ماعدا المسموح به بموجب قوانـينـ حقوقـ النـشرـ.

Hewlett-Packard Company
16399 West Bernardo Drive
San Diego, CA 92127-1899
USA

الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المحلي، تُعد التـعـويـضـاتـ المـذـكـورـةـ فـيـ بـيـانـ الضـمانـ هيـ تـعـويـضـاتـ خـاصـةـ بـكـ وـحـدـكـ وـقـاصـرـ عـلـيـكـ. ماـ لمـ يـكـنـ مـوضـحـاـ أـعـلاـهـ، فـيـ أيـ حـالـ منـ الـأـخـواتـ لـأـعـدـ HPـ أوـ الـمـورـدـونـ لـدـهـمـ مـسـؤـلـوـنـ قـانـونـيـةـ عـنـ قـدـمـ الـبـلـاـنـاتـ أـيـ ضـرـرـ مـباـشـرـ، أـوـ مـدـدـ، أـوـ عـرـضـيـ، أـوـ ذـوـهـمـ، أـوـ مـوـرـدـيـ أـيـ مـيـزـيـاتـ.

الخصـارـةـ فـيـ الـرـبـيعـ أوـ الـبـلـاـنـاتـ، أـيـ ضـرـرـ أـخـرـ، سـوءـ مـصـوـصـ عـلـيـهـ. المـفـاعـلـاتـ يـاـسـتـعـادـهـ أوـ حـصـرـ الـأـضـرـارـ الـعـرـضـيـةـ الـقـانـونـيـةـ الـذـيـهـ، لـذـاـ قـدـ لاـ يـقـدـمـ تـطـيـقـ.

تـعـدـ الضـامـنـاتـ الـوـحـيدـ لـمـنـتـجـاتـ HPـ وـخـدـمـاتـهاـ هيـ تـلـكـ المـعنـونـ عـنـهـاـ ضـمـنـ بـنـوـدـ بـيـانـ الضـامـنـ الـصـرـيعـ الـمـرـفـقـ مـعـ مـثـلـ هـذـهـ الـمـنـتـجـاتـ الـخـدـمـاتـ، وـتـخـليـ شـرـكـةـ HPـ مـسـؤـلـيـةـ عـنـ أيـةـ أـخـاطـاءـ فـيـةـ أـوـ تـحـرـيرـيـةـ أـيـةـ أـخـاطـاءـ نـاتـجـةـ عـنـ حـذـفـ وـرـدـ فـيـ هـذـاـ مـسـتـدـ.

لمـعـاملـاتـ الـمـسـتـهـلـكـ فـيـ اـسـترـالـياـ وـنيـوزـلنـدـ: لـأـتـسـتـيـعـ أـوـ تـقـيـدـ أـوـ تـعـدـلـ شـرـطـيـ الضـامـنـ الـواـرـدـةـ فـيـ هـذـاـ الـبـلـاـنـ، يـاـسـتـثـاءـ الـحدـ الأـقصـىـ الـصـرـيعـ الـخـدـمـاتـ، وـتـخـليـ شـرـكـةـ HPـ مـسـؤـلـيـةـ عـنـ أيـةـ أـخـاطـاءـ فـيـةـ أـوـ تـحـرـيرـيـةـ أـيـةـ أـخـاطـاءـ نـاتـجـةـ عـنـ حـذـفـ وـرـدـ فـيـ هـذـاـ مـسـتـدـ.

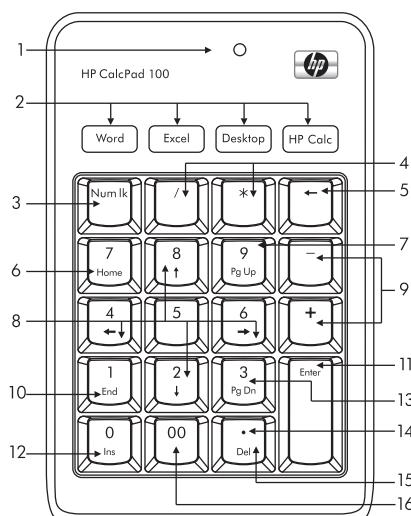
الـضـامـنـ الـصـرـيعـ الـمـرـفـقـ مـعـ مـثـلـ هـذـهـ الـمـنـتـجـاتـ الـخـدـمـاتـ، وـتـخـليـ شـرـكـةـ HPـ مـسـؤـلـيـةـ عـنـ أيـةـ أـخـاطـاءـ فـيـةـ أـوـ تـحـرـيرـيـةـ أـيـةـ أـخـاطـاءـ نـاتـجـةـ عـنـ حـذـفـ وـرـدـ فـيـ هـذـاـ مـسـتـدـ.

CalcPad 100 الحاسـبةـ الـمـكـتبـيـةـ

دليل المستخدم

رقم الجزء من HP: NW226-90012
الإصدار الأول: يناير ٢٠٠٩

Keyboard Legend 100 HP CalcPad



- مفتاح التشغيل السريع للتطبيق (تشغيل)
- مؤشر تأمين الأرقـام
- مفتاح تأمين الأرقـام
- مفاتيح الضرب والقسمـة
- مفتاح Backspace
- مفتاح Home
- مفتاح اتجاه الأسهم (المؤشر)
- مفتاح الجمع والطرح
- مفتاح المجموع
- مفتاح Enter
- مفتاح Page up
- مفتاح Page down
- مفتاح الحذف
- مفتاح تأمين الأرقـام
- مفتاح ضرب العـشرـيـة
- مفتاح المـعـدـدـ الـصـفـرـيـ
- مفتاح المـعـدـدـ الـصـفـرـيـ

مواد كيميائية

لتلزم HP بتزويد العملاء بالمعلومات حول المواد الكيميائية الموجودة في المنتجات الخاصة بالشركة من أجل التوافق مع المطالبات القانونية على سبيل المثال REACH (اللائحة EC No 1907/2006 الصادرة من المجلس والبرلمان الأوروبي). يمكن الاطلاع على تقرير حول المعلومات الكيميائية بهذا المنتج على:

<http://www.hp.com/go/reach>

رعاية العملاء

بالإضافة إلى الضمان الذي يمتد لمدة عام على الجهاز يتم إضافة سنة أخرى للدعم الفني على حاسبة HP الخاصة بك. إذا كنت تحتاج المساعدة، يمكنك الاتصال بخدمة رعاية العملاء من HP سواء بالبريد الإلكتروني أو بالهاتف. يرجى تحديد أقرب مركز اتصال لك من القائمة الظاهرة بالأعلى قبل الاتصال. الرجاء تحضير سند الشراء والرقم التسلسلي للحاسبة عند اتصالك.

تعد أرقام الهاتف عرضة للتغيير، ويجوز أن يتغير هذا على أسعار الهاتف المحلي والوطني. للحصول على مزيد من المعلومات حول الدعم، يرجى زيارة الموقع التالي: www.hp.com/support

Product Regulatory & Environment Information

Federal Communications Commission Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Hewlett-Packard Company may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

Connections to this device must be made with shielded cables with metallic RFI/EMI connector hoods in order to maintain compliance with FCC Rules and Regulations.

Declaration of Conformity for Products Marked with the FCC Logo (United States only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding the product, contact:

Hewlett-Packard Company

P. O. Box 692000, Mail Stop 530113

Houston, Texas 77269-2000

Or, call 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836).

For questions regarding this FCC declaration, contact:

Hewlett-Packard Company

P. O. Box 692000, Mail Stop 510101

Houston, Texas 77269-2000

Or, call (281) 514-3333.

To identify this product, refer to the part, series, or model number found on the product.

Canadian Notice

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis Canadien

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

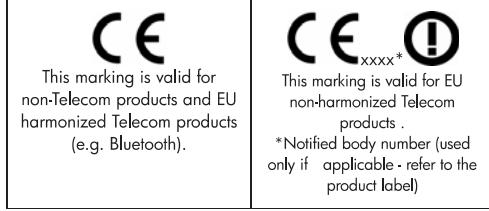
European Union Regulatory Notice

This product complies with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

Compliance with these directives implies conformity to applicable harmonized European standards (European Norms) which are listed on the EU Declaration of Conformity issued by Hewlett-Packard for this product or product family.

This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product:



Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany

Japanese Notice

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Korean Notice

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

Perchlorate Material - special handling may apply

This calculator's Memory Backup battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed in California.

التخلص من مخلفات الأجهزة الموجودة في المنازل الخاصة الموجودة داخل منطقة الاتحاد الأوروبي من قبل المستخدمين

